

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Montage und dem Einsatz von Zylinderschlössern darauf, dass diese sicher und fest angebracht sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten oder versehentliches Abrutschen zu schützen. Bewahren Sie Schlüssel sicher auf.
- EN** Risk of injury: When installing and using cylinder locks, make sure that they are securely and firmly attached. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by sharp edges or accidentally slipping. Keep keys in a safe place.
- FR** Risque de blessure : lors du montage et de l'utilisation de cadenas à cylindre, veillez à ce qu'ils soient fixés de manière sûre et solide. Portez des gants pour vous protéger des blessures causées par des bords tranchants ou par un glissement accidentel. Rangez les clés en lieu sûr.
- ES** Riesgo de lesiones: Al instalar y utilizar cerraduras de cilindro, asegúrese de que estén bien sujetas y firmes. Utilice guantes para protegerse de las heridas causadas por bordes afilados o resbalones accidentales. Guarde las llaves en un lugar seguro.
- IT** Rischio di lesioni: durante l'installazione e l'uso dei lucchetti a cilindro, accertarsi che siano fissati in modo sicuro e stabile. Indossare guanti per proteggersi dalle ferite causate da spigoli vivi o da scivolamenti accidentali. Conservare le chiavi in un luogo sicuro.
- CZ** Riziko poranění: Při instalaci a používání cylindrických zámků dbejte na jejich bezpečné a pevné upevnění. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným ostrými hranami nebo náhodným uklouznutím. Klíče uchovávejte na bezpečném místě.
- DA** Risiko for personskade: Når du monterer og bruger cylinderlåse, skal du sørge for, at de sidder godt og sikkert fast. Brug handsker for at beskytte dig selv mod skader forårsaget af skarpe kanter eller utilsigtet glidning. Opbevar nøgler på et sikkert sted.
- FI** Loukkaantumisvaara: Varmista sylinterilukkoja asentaessasi ja käyttäessäsi, että ne on kiinnitetty turvallisesti ja tukevasti. Käytä käsineitä suojaautuaksesi terävien reunojen tai tahattoman liukastumisen aiheuttamilta vammoilta. Pidä avaimet turvallisessa paikassa.
- HR** Opasnost od ozljeda: Prilikom postavljanja i korištenja cilindričnih brava, provjerite jesu li sigurno i čvrsto pričvršćene. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštirim rubovima ili slučajnim poskliznućem. Čuvajte ključeve na sigurnom.
- HU** Sérülésveszély: A hengerzárak felszerelésekor és használatakor ügyeljen arra, hogy azok biztonságosan és szilárdan legyenek rögzítve. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek vagy a véletlen megcsúszás okozta sérülésektől. A kulcsokat tartsa biztonságos helyen.
- NL** Risico op letsel: Zorg er bij het installeren en gebruiken van cilindersloten voor dat ze goed en stevig bevestigd zijn. Draag handschoenen om jezelf te beschermen tegen verwondingen door scherpe randen of per ongeluk wegglijden. Bewaar sleutels op een veilige plaats.
- PL** Ryzyko obrażeń: Podczas montażu i użytkowania zamków bębenkowych należy upewnić się, że są one solidnie zamocowane. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ostrymi krawędziami lub przypadkowym poślizgnięciem. Klucze należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- RO** Risc de rănire: Atunci când instalați și utilizați încuietori cilindrice, asigurați-vă că acestea sunt fixate bine și ferm. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de marginile ascuțite sau de alunecarea accidentală. Păstrați cheile într-un loc sigur.
- SV** Risk för personskador: Vid montering och användning av cylinderlås ska du se till att de är ordentligt och stadigt fastsatta. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter eller oavsiktlig glidning. Förvara nycklarna på ett säkert ställe.
- PT** Risco de ferimentos: Ao instalar e utilizar fechaduras de cilindro, certifique-se de que estas estão bem fixas e seguras. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas ou escorregadelas acidentais. Guardar as chaves num local seguro.
- SR** Opasnost od povreda: Prilikom postavljanja i upotrebe cilindričnih brava, уверите се да су безбедно и чврсто причвршћене. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних оштрим ивицама или случајним клизањем. Чувајте кључеве.